



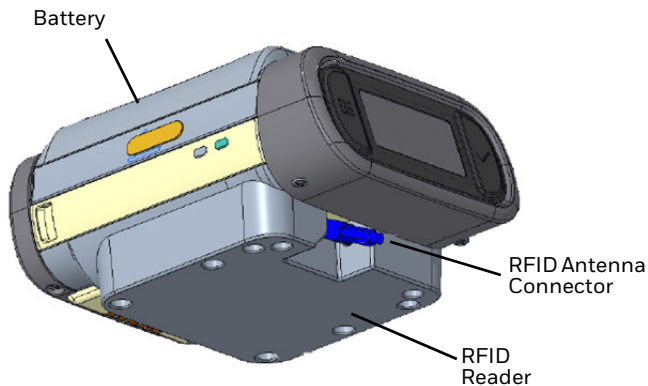
# 8680i RFID

---

Mini Wearable Mobile Computer

## Quick Start Guide

## Overview

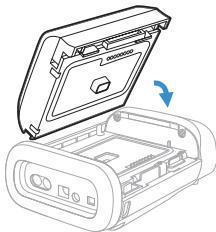


**Note:** *The battery must be fully charged before the first use. An MB4-BAT-SCN02 battery or an MB4-SCN02 Charging Station must be purchased separately.*

## Install Battery

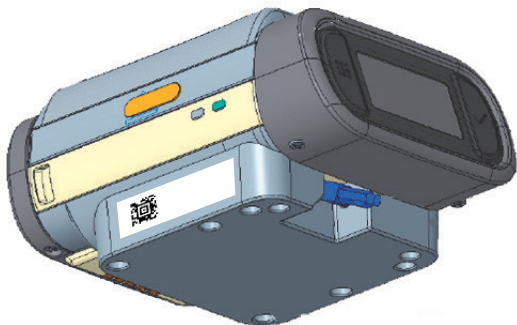
**Note:** *The battery should be installed in an environment free from excessive dust or particulate to avoid an internal buildup of dust in the unit.*

Install the battery by snapping it in to the scanner.

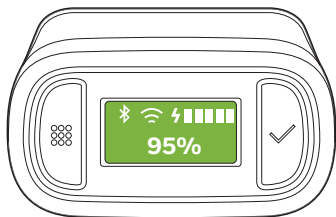


## Connect to the Reader

Scan the bar code on the side of the 8680i RFID reader.



## User Window



The user window displays prompts for using the scanner in your environment. The buttons to the left and right of the window are used to scroll through the windows or to enter responses to screen prompts.

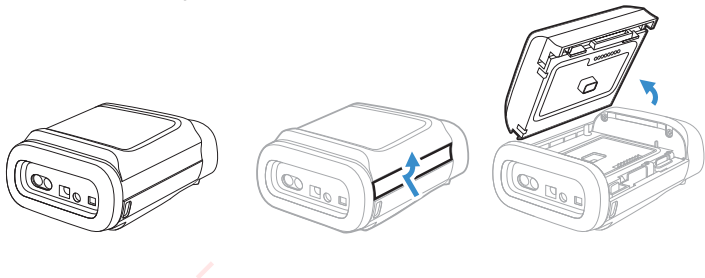
- Press both the right and left buttons at the same time to view the WiFi, Bluetooth, and battery status.
- Press and hold the left button for 6 seconds to restart the scanner.

**Note:** WiFi, Bluetooth function are intergrated in the 8680i scanner

## Replace the Battery

**Note:** *The battery should be replaced in an environment free from excessive dust or particulate to avoid an internal buildup of dust in the unit.*

When the battery is low, the 8680i beeps and vibrates and the window shows a **Battery Low** warning. You can also press both the right and left buttons at any time to view the battery's charge status. To replace the battery, squeeze the battery latch and lift up on the battery.



Replace the battery by snapping it in to the scanner.

## Support

To search our knowledge base for a solution or to log into the Technical Support portal and report a problem, go to [www.hsmcontactsupport.com](http://www.hsmcontactsupport.com).

## User Documentation

For the user guide and other documentation, go to [www.honeywellaidc.com](http://www.honeywellaidc.com).

## Limited Warranty

For warranty information, go to [www.honeywellaidc.com](http://www.honeywellaidc.com) and click **Get Resources > Product Warranty**.

## Patents

For patent information, see [www.hsmpats.com](http://www.hsmpats.com).

## Disclaimer

Honeywell International Inc. (“HII”) reserves the right to make changes in specifications and other information contained in this document without prior notice, and the reader should in all cases consult HII to determine whether any such changes have been made. The information in this publication does not represent a commitment on the part of HII.

HII shall not be liable for technical or editorial errors or omissions contained herein; nor for incidental or consequential damages resulting from the furnishing, performance, or use of

this material. HII disclaims all responsibility for the selection and use of software and/or hardware to achieve intended results.

This document contains proprietary information that is protected by copyright. All rights are reserved. No part of this document may be photocopied, reproduced, or translated into another language without the prior written consent of HII.

Copyright © 2018-2019 Honeywell International Inc. All rights reserved.

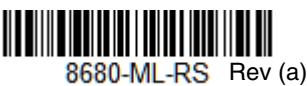
Microsoft® Windows® and the Windows logo are trademarks or registered trademarks of Microsoft Corporation.

The Bluetooth® word mark and logos are owned by Bluetooth SIG, Inc.

Android™ is a trademark of Google Inc.

Apple is a trademark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.





Agency Model: 8680i RFID

Table with 8 columns: Product documentation is available at www.honeywellaidc.com, La documentation sur le produit est disponible à www.honeywellaidc.com, La documentación del producto está disponible en www.honeywellaidc.com, etc.

FCC Part 15 Subpart B Class B
This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
1. This device may not cause harmful interference.
2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Table with 8 columns: Caution: Any changes or modifications made to this equipment not expressly approved by Honeywell International Inc. may void the authorization to operate this equipment. Mise en garde: Toute modification apportée à cet équipement...

Para su uso en México, la operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones:
1. Es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial.
2. Este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

Canadian Compliance
This Class B digital apparatus complies with Canadian RSS-247. Operation is subject to the following conditions:
1. This device may not cause harmful interference.
2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Table with 8 columns: Use only shielded data cables with this system. Utiliser uniquement des câbles de données blindés avec ce système. Utilizzare solo cavi dati schermati con questo sistema. Für dieses System nur abgeschirmte Datenkabel verwenden.









RF Exposure
The equipment complies with FCC RF exposure limits set forth for an uncontrolled environment. The equipment must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.









Table with 8 columns: Honeywell International Inc. hereby declares that the radio equipment type, non-specific SRD, is in compliance with the following directives: Honeywell International Inc. déclare par la présente que le type d'équipement radio, SRD non spécifique est conforme aux directives suivantes: etc.

Table with 8 columns: Bluetooth Class II Frequency 2400-2483.5 MHz Maximum power 4dBm. Bluetooth Class II Fréquences 2400 à 2483,5 MHz Puissance maximale 4dBm. Bluetooth Categoría II Frecuencias 2400 a 2483,5 MHz Potencia máxima 4dBm. etc.



Table with 8 columns: LED Safety Statement LEDs have been tested and classified as "EXEMPT RISK GROUP" to the standard: IEC 62471:2006. Norme de sécurité sur les DEL Les DEL ont été testées et classées « GROUPE SANS RISQUE » selon la norme: IEC 62471:2006. etc.

<b>CB Scheme</b> Certified to CB Scheme IEC 60950-1, Second Edition.	<b>Plan OC (organismes de certification)</b> Certifié CEI 60950-1, deuxième édition.	<b>Schéma OC</b> Certifié selon la norme CEI 60950-1 seconde édition (schéma OC).	<b>Schema CB</b> Certificato in base allo Schema CB IEC 60950-1, seconda edizione.	<b>CB-Zertifizierung</b> CB-zertifiziert gemäß IEC 60950, Second Edition.	<b>Esquema CB</b> Se ha certificado que cumple el esquema CB IEC 60950-1, segunda edición.	<b>Esquema CB</b> Se ha certificado que cumple con el esquema CB IEC 60950-1, segunda edición.	<b>Esquema CB</b> Certificação CB Schema IEC 60950-1, Segunda edição.
<b>CB 方案</b> 已通过 CB 方案 IEC 60950-1 第二版的认证。	<b>CB Scheme</b> 經過認證符合 CB Scheme IEC 60950-1 標準第二版。	<b>CB Scheme</b> CB Scheme IEC 60950-1, Second Edition に認定されています。	<b>CB Scheme</b> CB Scheme IEC 60950-1, Second Edition 인증을 받았습니다.	<b>Схема CB</b> Сертификация согласно схеме CB МЭК 60950-1, издание второе.	<b>CB Scheme اتفاقية</b> IEC رقم CB Scheme معتمدة على اتفاقية الإصدار التالي. 60950-1	<b>CB Scheme</b> מורשה ל- IEC 60950-1, מהדורה שנייה.	<b>CB Planı</b> CB Planı IEC 60950-1, İkinci Sürüm sertifikasına sahiptir.
<b>Patents</b> For patent information, refer to www.hsmspats.com.	<b>Brevets</b> Veuillez consulter le site www.hsmspats.com pour obtenir des renseignements au sujet du brevet.	<b>Brevets</b> Pour plus d'informations sur les brevets, visitez la page www.hsmspats.com.	<b>Brevetti</b> Per i dettagli sui brevetti, fare riferimento al sito Web www.hsmspats.com.	<b>Patente</b> Patentinformationen sind unter www.hsmspats.com erhältlich.	<b>Patentes</b> Para obtener información sobre las patentes, visite www.hsmspats.com.	<b>Patentes</b> Para obtener información sobre patentes, consulte www.hsmspats.com.	<b>Patentes</b> Para obter informações sobre patentes, consulte www.hsmspats.com.
<b>专利</b> 有关专利信息, 请参阅 www.hsmspats.com.	<b>專利</b> 相關專利資訊請參閱 www.hsmspats.com 中的說明。	<b>特許</b> 特許情報については、www.hsmspats.com を参照してください。	<b>특허</b> 특허 정보는 www.hsmspats.com 를 참조하십시오.	<b>Патенты</b> Информация о патентах приведена на веб-странице www.hsmspats.com.	<b>براءات الاختراع</b> المعلومات على معلومات براءة الاختراع رقم www.hsmspats.com : الموقع التالي.	<b>פטנטים</b> מידע על הפטנט ראה www.hsmspats.com	<b>Patentler</b> Patent bilgileri için www.hsmspats.com adresine gidin.

<b>Laser Safety Statement</b> If the following label is attached to your product, it indicates the product contains a laser:  LASER LIGHT - DO NOT STARE INTO BEAM RAYONNEMENT LASER NE PAS REGARDER DANS LE FAISCEAU. MAX. 1mW: 650nm, IEC 60825-1:2007 and IEC 60825-1:2014. Complies with 21 CFR 1040.10 and 1040.11, except for deviations pursuant to Laser Notice No. 50, dated June 24, 2007. CLASS 2 LASER PRODUCT. APPAREIL A LASER DE CLASSE 2. LASER LIGHT - DO NOT STARE INTO BEAM MAX. 1mW: 650nm, IEC 60825-1:2007 and IEC 60825-1:2014. Complies with 21 CFR 1040.10 and 1040.11, except for deviations pursuant to Laser Notice No. 50, dated June 24, 2007. CLASS 2 LASER PRODUCT. PRODUIT LASER DE CLASSE 2. Durée d'impulsion de 16,8mSec. Caution - use of controls or adjustments or performance of procedures other than those specified herein may result in hazardous radiation exposure.	<b>Déclaration de sécurité relative au laser</b> Si l'étiquette suivante est apposée à votre produit, cela signifie que le produit contient un laser:  LASER LIGHT-DO NOT STARE INTO BEAM RAYONNEMENT LASER NE PAS REGARDER DANS LE FAISCEAU. MAX. 1mW: 650nm, IEC 60825-1:2007 and IEC 60825-1:2014. Conforme aux normes 21 CFR 1040.10 et 1040.11, à l'exception des écarts relatifs à l'Avis sur les dispositifs laser n° 50, daté du 24 juin 2007. PRODUIT LASER DE CLASSE 2. Durée de l'impulsion de 16,8 ms. Mise en garde - l'utilisation de contrôles ou de ajustements ou de performance de procédures autres que ceux spécifiés dans la présente peut provoquer une exposition dangereuse au rayonnement.	<b>Déclaration de sécurité laser</b> Si l'étiquette suivante est attachée à votre produit, elle indique que le produit contient un laser:  LASER LIGHT-DO NOT STARE INTO BEAM RAYONNEMENT LASER NE PAS REGARDER DANS LE FAISCEAU. MAX. 1mW: 650nm, IEC 60825-1:2007 et IEC 60825-1:2014. Conforme aux normes 21 CFR 1040.10 et 1040.11, sauf exceptions découlant de l'avis sur les dispositifs laser n° 50 (Laser Notice n° 50) daté du 24 juin 2007. PRODUIT LASER DE CLASSE 2. Durée d'impulsion de 16,8 ms. L'utilisation de contrôles ou réglages ou la réalisation de procédures autres que ceux spécifiés dans la documentation utilisateur peut entraîner une exposition à des rayonnements dangereux.	<b>Dichiarazione sulla sicurezza del dispositivo laser</b> La presenza della seguente etichetta sul prodotto indica che il prodotto contiene un laser:  LASER LIGHT-DO NOT STARE INTO BEAM RAYONNEMENT LASER NE PAS REGARDER DANS LE FAISCEAU. MAX. 1mW: 650nm, IEC 60825-1:2007 and IEC 60825-1:2014. Conforme alle norme 21 CFR 1040.10 e 1040.11 ad eccezione delle deviazioni ai sensi della normativa Laser Notice N. 50 del 24 giugno 2007. PRODOTTO LASER DI CLASSE 2. Durata impulso 16,8 ms. Un utilizzo dei comandi, dei dispositivi di regolazione o delle procedure non conforme a quanto specificato nella documentazione d'uso può determinare un'esposizione pericolosa alle radiazioni.	<b>Hinweis zur Lasersicherheit</b> Wenn Ihr Produkt mit dem folgenden Etikett gekennzeichnet ist, bedeutet dies, dass das Produkt einen Laser enthält:  LASER LIGHT-DO NOT STARE INTO BEAM RAYONNEMENT LASER NE PAS REGARDER DANS LE FAISCEAU. MAX. 1mW: 650nm, IEC 60825-1:2007 und IEC 60825-1:2014. Erfüllt 21 CFR 1040.10 und 1040.11, mit Ausnahme von Abweichungen gemäß Laser Notice Nr. 50 vom 24.06.2007. LASERPRODUKT DER KLASSE 2. Impulsdauer 16,8 ms. Die Verwendung oder Einstellung von Reglern bzw. die Ausführung folgender Etikett in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Abläufen kann zu gefährlicher Laserstrahlung führen.	<b>Declaración de seguridad del láser</b> Si la siguiente etiqueta se encuentra adherida al producto, indica que éste contiene un láser:  LASER LIGHT-DO NOT STARE INTO BEAM RAYONNEMENT LASER NE PAS REGARDER DANS LE FAISCEAU. MAX. 1mW: 650nm, IEC 60825-1:2007 and IEC 60825-1:2014. Cumple las normas 21 CFR 1040.10 y 1040.11, excepto las desviaciones en virtud del Aviso de láser n.º 50, con fecha del 24 de junio de 2007. PRODUCTO LASER DE CLASE 2. Duración del pulso de 16,8 ms. El uso de controles, ajustes o procedimientos diferentes a los descritos en la documentación del usuario puede suponer la exposición a radiaciones peligrosas.	<b>Declaración de seguridad de láser</b> Si la siguiente etiqueta está adherida al producto, indica que éste contiene un láser:  LASER LIGHT-DO NOT STARE INTO BEAM RAYONNEMENT LASER NE PAS REGARDER DANS LE FAISCEAU. MAX. 1mW: 650nm, IEC 60825-1:2007 et IEC 60825-1:2014. Conforme aux normes 21 CFR 1040.10 et 1040.11, excepto por desviaciones de conformidad con el Aviso de láser n.º 50, de fecha 24 de junio de 2007. PRODUCTO LASER DE CLASE 2. Duración del pulso de 16,8 ms. El uso de controles, ajustes o procedimientos diferentes a los indicados en la documentación para el usuario puede provocar la exposición a radiaciones peligrosas.	<b>Declaração de segurança de laser</b> Se a seguinte etiqueta estiver colada no seu produto, indica que ele contém um laser:  LASER LIGHT-DO NOT STARE INTO BEAM RAYONNEMENT LASER NE PAS REGARDER DANS LE FAISCEAU. MAX. 1mW: 650nm, IEC 60825-1:2007 and IEC 60825-1:2014. Ele está em conformidade com as normas 21 CFR 1040.10 e 1040.11, exceto por divergências de acordo com o Laser Notice N.º 50, datado de 24 de junho de 2007. PRODUTO A LASER CLASSE 2. Duração do pulso de 16,8 ms. A utilização de controles ou ajustes ou a execução de procedimentos de modo diferente do especificado na documentação do usuário pode resultar em exposição nociva à radiação.
--	--	---	--	---	---	--	---

<b>激光安全声明</b> 如果您的产品具有以下标签, 说明产品具有激光功能:  LASER LIGHT-DO NOT STARE INTO BEAM RAYONNEMENT LASER NE PAS REGARDER DANS LE FAISCEAU. MAX. 1mW: 650nm, IEC 60825-1:2007 and IEC 60825-1:2014. 除依据 2007 年 6 月 24 日的 Laser Notice No. 50 (50 号激光通知) 执行偏差以外, 符合 21 CFR 1040.10 和 1040.11。2 类激光产品。脉冲持续时间 16.8 毫秒。 激光辐射, 不可直视光束。2 类激光产品, 最大输出功率为 1.0 mW: 650nm。如果使用了用户文档范围之外的操作步骤调整或调整或执行, 可能会导致危险的辐射暴露。	<b>鐳射安全聲明</b> 若產品上貼有下列之標籤, 即表示該產品具有雷射功能:  LASER LIGHT-DO NOT STARE INTO BEAM RAYONNEMENT LASER NE PAS REGARDER DANS LE FAISCEAU. MAX. 1mW: 650nm, IEC 60825-1:2007 and IEC 60825-1:2014. 除依據 2007 年 6 月 24 日發佈的 Laser Notice No. 50 (50 號雷射通知) 執行偏差以外, 符合 21 CFR 1040.10 和 1040.11 的其他所有要求。2 級雷射產品。脈衝持續時間 16.8 毫秒。 若使用的控制、調整或執行等程序並非依照使用者文件中所示, 可能會發生危險, 導致輻射暴露。	<b>レーザーの安全性について</b> 製品に次のラベルが添着されている場合は、製品にレーザーが含まれていることを示しています。  LASER LIGHT-DO NOT STARE INTO BEAM RAYONNEMENT LASER NE PAS REGARDER DANS LE FAISCEAU. MAX. 1mW: 650nm, IEC 60825-1:2007 and IEC 60825-1:2014. 除依據 2007 年 6 月 24 日發佈的 Laser Notice No. 50 (50 號雷射通知) 執行偏差以外, 符合 21 CFR 1040.10 和 1040.11 的其他所有要求。2 級雷射產品。脈衝持續時間 16.8 毫秒。 レーザー光はビームをのぞきまないてください。最大 1mW: 650nm, IEC 60825-1:2007 および IEC 60825-1:2014。21 CFR 1040.10 および 1040.11 に準拠していますが、Laser Notice No. 50 (2007 年 6 月 24 日) に従うことによる逸脱を除きます。クラス 2 レーザー製品。パルス時間 16.8 msec。 レーザー光はビームをのぞきまないてください。クラス 2 レーザー製品。1.0 mW 最大出力: 650nm。ユーザーマニュアルで指定されていない制御や調整の使用または手順の実行によって、有害な放射線照射が発生する可能性があります。	<b>레이저 안전 고지 사항</b> 제품에 다음과 같은 표시가 부착되어 있는 경우 제품에 레이저가 포함되어 있음을 의미합니다.  LASER LIGHT-DO NOT STARE INTO BEAM RAYONNEMENT LASER NE PAS REGARDER DANS LE FAISCEAU. MAX. 1mW: 650nm, IEC 60825-1:2007 and IEC 60825-1:2014. 除依據 2007 年 6 月 24 日發佈的 Laser Notice No. 50 (50 號雷射通知) 執行偏差以外, 符合 21 CFR 1040.10 和 1040.11 的其他所有要求。2 級雷射產品。脈衝持續時間 16.8 msec。 사용자 설명서에서 명시된 내용 이외의 절차를 통해 장치를 조작하거나 조정하거나 작동하는 경우 인체에 심각한 해를 끼치는 방사선에 노출될 수 있습니다.	<b>Заявление о безопасности лазера</b> Если к изделию прикреплена нижеуказанная этикетка, то это означает, что в изделии имеется лазер:  LASER LIGHT-DO NOT STARE INTO BEAM RAYONNEMENT LASER NE PAS REGARDER DANS LE FAISCEAU. MAX. 1mW: 650nm, IEC 60825-1:2007 and IEC 60825-1:2014. Соответствует требованиям нормативных документов 21 CFR 1040.10 и 1040.11 с учетом разрешений на отступление от требований согласно Уведомлению о лазерах № 50 от 24 июня 2007 г. ДЛИТЕЛЬНОСТЬ ИМПУЛЬСА: 16,8 мс. Внимание - использование средств управления, регулирование или изменения производимости процедуры, отличающихся от указанных в данном документе, может привести к опасному воздействию радиации.	<b>الليزر بيان السلامة</b> إذا كان منتجك يحمل الملصق التالي، فذلك يشير إلى احتوائه على أشعة ليزر:  LASER LIGHT-DO NOT STARE INTO BEAM RAYONNEMENT LASER NE PAS REGARDER DANS LE FAISCEAU. MAX. 1mW: 650nm, IEC 60825-1:2007 and IEC 60825-1:2014. يتوافق المنتج مع 21 CFR 1040.10 و 1040.11 باستثناء الانحرافات بمقتضى إشعار الليزر رقم 50 بتاريخ 24 يونيو 2007. منتج ليزر من الفئة 2. مدة نبض تبلغ 16.8 ميلي ثانية. تنبيه - استخدام عناصر التحكم أو الضغط أو القيام بإجراءات غير تلك المحددة قد يؤدي إلى التعرض إلى أشعة الليزر الخطرة.	<b>הצהרת ביטחון לייזר</b> אם הותווה המכשיר עם התווית הבאה ממוזמן למוצר, פירושה שהמוצר מכיל לייזר:  LASER LIGHT-DO NOT STARE INTO BEAM RAYONNEMENT LASER NE PAS REGARDER DANS LE FAISCEAU. MAX. 1mW: 650nm, IEC 60825-1:2007 and IEC 60825-1:2014. מתאים ל-21 CFR 1040.10 ו-1040.11, למעט תרימות בהתאם להודעה בנושא לייזר מ' 50, מתאריך 24 ביוני 2007. מוצר לייזר מסוג CLASS 2. מטרך פעימה של 16.8 מילי-שנייה. זהירות! שימוש בנקודות או התאמות, או ביצוע הנדלים שונים מאלה המפורטים הלהן, עלולים לגרום חשיפה מסוכנת לקרני לייזר.	<b>Lazer Güvenlik Beyanı</b> Ürününüze aşağıdaki etiketlerin bulunması halinde ürün lazerlidir:  LASER LIGHT-DO NOT STARE INTO BEAM RAYONNEMENT LASER NE PAS REGARDER DANS LE FAISCEAU. MAX. 1mW: 650nm, IEC 60825-1:2007 ve IEC 60825-1:2014. 24 Haziran 2007 tarihli Lazer Bildirimi No. 50 çerçevesindeki istisnalar dışında 21 CFR 1040.10 ve 1040.11 standartlarına uygundur. SINIF 2 LAZER ÜRÜNÜ. 16,8 ms puls süresi. Dikkat - İşbu belgede aciklananlar dışındaki kontrollerin kullanılması, ayarlamaların yapılması veya prosedürlerin yürütülmesi, tehlikeli radyasyon maruziyetine neden olabilir.
---	---	--	---	--	---	--	--

<b>Product Environmental Information</b> Refer to www.honeywellaidc.com/ environmental for the RoHS/ REACH/ WEEE information.	<b>Renseignements relatifs à l'environnement à propos des produits</b> Reportez-vous à la page www.honeywellaidc.com/ environmental pour obtenir des renseignements concernant les directives RoHS/REACH/WEEE.	<b>Informations environnementales sur les produits</b> Reportez-vous au site www.honeywellaidc.com/ environmental pour obtenir les informations sur les directives RoHS/REACH/WEEE.	<b>Informazioni ambientali relative al prodotto</b> Consultare il sito web www.honeywellaidc.com/ environmental per informazioni su RoHS/REACH/RAEE.	<b>Informationen zur Umweltverträglichkeit von Produkten</b> Unter www.honeywellaidc.com/ environmental finden Sie Informationen über RoHS/ REACH/WEEE.	<b>Información ambiental del producto</b> Consulte www.honeywellaidc.com/ environmental para obtener información sobre RoHS/REACH/ WEEE.	<b>Información ambiental de producto</b> Consulte la información RoHS/ REACH/WEEE en www.honeywellaidc.com/ environmental.	<b>Informações ambientais sobre produtos</b> Consulte a página www.honeywellaidc.com/ environmental para obter informações sobre as normas RoHS/REACH/WEEE.
<b>产品环境信息</b> 有关 RoHS/ REACH/ WEEE 信息, 请参阅 www.honeywellaidc.com/ environmental。	<b>產品環境資訊</b> 請參閱 www.honeywellaidc.com/ environmental 以瞭解 RoHS/ REACH/ WEEE 資訊。	<b>製品の環境情報</b> RoHS/ REACH/ WEEE に関する情報は、www.honeywellaidc.com/ environmental を参照してください。	<b>제품 환경 정보</b> RoHS/ REACH/ WEEE 정보는 www.honeywellaidc.com/ environmental 에서 참조하십시오.	<b>Экологическая информация о продукции</b> Информация о соответствии требованиям RoHS/ REACH/ WEEE приведена на сайте www.honeywellaidc.com/ environmental.	<b>المواصفات البيئية للمنتج</b> يرجى الرجوع إلى www.honeywellaidc.com/ environmental	<b>מידע סביבתי על המוצר</b> עיינו ב- www.honeywellaidc.com/ environmental עבור מידע לגבי RoHS/ REACH/ WEEE	<b>Ürün Çevre Bilgileri</b> RoHS/ REACH/ WEEE bilgileri için www.honeywellaidc.com/ environmental adresine bakın.

<b>TÜV R Statement</b> TÜV R listed: UL 60950-1, Second Edition and CSA C22.2 No.60950-1-07, Second Edition. 	<b>Normes TÜV R</b> Homologué TÜV R : UL 60950-1, 2e édition et CSA C22.2 No. 60950-1-07, 2e édition. 
---	---

This document was prepared and executed in the English language. In the event this document is translated into another language and a conflict arises between the English version and a non-English version, the English version shall prevail, it being recognized and acknowledged that the English language version most clearly expresses the intent of the parties. Any notice or communication given in connection with this document must include a version in the English language.	Ce document a été préparé et exécuté dans la langue anglaise. Dans l'éventualité où le document serait traduit dans une autre langue et qu'un litige survierait entre la version en anglais et la version autre qu'en anglais, la version en anglais prévaudrait, étant confirmé et reconnu que la version en anglais exprime de façon plus précise l'intention des parties. Tout avis ou toute communication relatif à ce document doit inclure une version en anglais.	Ce document a été préparé et finalisé en anglais. Si ce document est traduit dans une autre langue et si un conflit survient entre la version en anglais et la version traduite, la version en anglais prévaudra tant il est reconnu et établi qu'elle exprime le plus clairement les intentions des parties. Tout avis ou communication relatif à ce document avec ce document doit comporter une version en anglais.	Questo documento è stato preparato e redatto in lingua inglese. In caso di traduzione in altre lingue, nell'eventualità sorgano conflitti fra la versione non inglese e quella inglese, prevarrà quest'ultima in quanto viene riconosciuto e accettato che la versione in lingua inglese esprime più chiaramente gli accordi fra le parti. Qualsiasi notifica o comunicazione inviata in rapporto a questo documento deve includere una versione in lingua inglese.	Dieses Dokument wurde in englischer Sprache erstellt und ausgefertigt. Wenn dieses Dokument in eine andere Sprache übersetzt wird, und ein Konflikt zwischen der englischen und nicht-englischen Fassung auftritt, hat die englische Fassung Vorrang, da die Parteien anerkennen, dass die Fassung in englischer Sprache ihre Absichten am deutlichsten Ausdruck verleiht. Alle Hinweise oder Mitteilungen in Zusammenhang mit diesem Dokument müssen auch in einer Fassung in englischer Sprache erfolgen.
Originalmente, este documento se creó y redactó en inglés. En caso de que se traduzca a otro idioma y surja un conflicto entre la versión en inglés y la versión en otro idioma, prevalecerá la versión en inglés. Se reconoce y admite que, en la versión en inglés, expresa la intención de las partes con más claridad. Cualquier aviso o comunicación proporcionada en relación con este documento debe incluir una versión en inglés.	Este documento se preparó y redactó en inglés. En caso de que se traduzca a otro idioma y surja algún conflicto entre la versión en inglés y la del idioma extranjero, prevalecerá la versión en inglés, dado que se reconoce y admite que la versión en inglés expresa más claramente la intención de las partes. Cualquier aviso o comunicación proporcionada en relación con este documento deberá incluir una versión en inglés.	Este documento foi preparado e feito em língua inglesa. Se este documento for traduzido para outro idioma e surgirem conflitos entre a versão em inglês e a versão no outro idioma, a versão em inglês prevalecerá, sendo reconhecido e atestado que a versão em língua inglesa expressa mais claramente a intenção das partes. Qualquer comunicação ou aviso relacionado a este documento deve conter a versão em inglês.	本文档以英文撰写。如果本文档的其他语言版本与英文版存在冲突, 则以英文版为准。各方一致认可和同意英文版最清楚地表达了各自的意图。任何与本文档相关的声明或沟通, 都应包括英文版。	本文件的原稿是以英文撰寫。如果本文件翻譯為其他語言, 而英文版和非英文版之間產生衝突, 應以英文版為準, 並且各方一致認同並確認英文版最能清楚地表達各方的意圖。凡是所有與本文件有關之公告或通訊, 都必須包含英文的版本。
本書は英語で作成され発行されています。本書を他の言語に翻訳し、英語版と英語以外の版に矛盾が生じた場合は、関係者の意図を最も明確に表すものが英語版であることを認識および承認し、英語版が優するものとします。さらに、本書に関連して与えられる告知や通知は、すべて英語版を含むものとします。	본 문서는 영어로 준비되어 작성된 것입니다. 본 문서를 다른 언어로 번역했는데 영문본과 번역본 사이에 상충하는 부분이 발생하는 경우에는 영문본이 우위를 가지며 영문본이 가장 당사자의 의도를 가장 명확하게 표현하고 있습니다. 본 문서와 관련한 모든 고지 또는 전달 사항은 영문본이 통용되어야 합니다.	Данный документ был подготовлен и выполнен на английском языке. При переводе данного документа на другой язык, в случае возникновения противоречий между английской версией и версией на другом языке, английская версия имеет преимущественную силу. Данным признается, что версия документа на английском языке наиболее четко выражает намерения сторон. Любые уведомления или письма, направляемые в связи с данным документом, должны включать в себя версию на английском языке.	تحررت هذه الوثيقة وكتبته باللغة الإنجليزية. تسري النسخة الإنجليزية اللغوية ويعترف بها وتقر بأنها النسخة التي تعبر صراحة عن مقصد أطراف العقد في حال ترجمتها لأي لغة أخرى وتسبق بذلك نازغاً بين النسخة المترجمة والنسخة الإنجليزية. يرجى نسخة باللغة الإنجليزية لأي إخطارات أو اتصالات مرسلة تتعلق بهذه الوثيقة.	סמך זה נכתב ויצא לאור בשפה האנגלית. במקרה שמסמך זה תורגם לשפה אחרת וקיימת סתירה בין הגרסה האנגלית לבין הגרסה שאינה באנגלית, הגרסה האנגלית תישאר תקפה, מאחר ויזוד נכונה כי הגרסה האנגלית מבטאת את כוונת הדרים בצורה ברורה ביותר. כל הודעה או תקשורת הניתנת בנוגע לסמך זה תכלול גרסה בשפה האנגלית.
Bu belge, İngilizce olarak hazırlanmış ve yayınlanmıştır. Bu belge başka bir dile çevrilirse ve İngilizce metin ile İngilizce olmayan metin arasında ihtilaf oluşursa İngilizce metin geçerli olacaktır ve İngilizce metnin tarafların niyetini açıkça ifade ettiği kabul edilip onaylanacaktır. Bu belgeyle bağlantılı olarak yapılan beyanları veya yazışmalarla İngilizce çevirileri de eklenecektir.				
For warranty information, go to www.honeywellaidc.com and click <b>Get Resources &gt; Product Warranty</b> .	Pour obtenir des renseignements sur la garantie, rendez-vous sur www.honeywellaidc.com et cliquez sur <b>Ressources &gt; Garantie du produit</b> .	Pour obtenir des informations sur la garantie, rendez-vous sur www.honeywellaidc.com et cliquez sur <b>Get Resources (Obtenir des ressources) &gt; Product Warranty (Garantie du produit)</b> .	Per informazioni sulla garanzia, visitate <a href="http://www.honeywellaidc.com">www.honeywellaidc.com</a> e fare clic su <b>Ottieni risorse &gt; Garanzia prodotto</b> .	Informationen zur Garantie finden Sie auf unserer Website <a href="http://www.honeywellaidc.com">www.honeywellaidc.com</a> unter <b>Get Resources &gt; Product Warranty</b> .
Obtenga información sobre la garantía en <a href="http://www.honeywellaidc.com">www.honeywellaidc.com</a> y seleccione <b>Get Resources (Obtener recursos) &gt; Product Warranty (Garantía del producto)</b> .	Para obtener información sobre la garantía, visite el sitio <a href="http://www.honeywellaidc.com">www.honeywellaidc.com</a> y haga clic en <b>Obtener Recursos &gt; Garantía del producto</b> .	Para ver informações sobre a garantia, acesse <a href="http://www.honeywellaidc.com">www.honeywellaidc.com</a> e clique em <b>Recursos &gt; Informações de garantia</b> .	有关保修信息, 请访问 <a href="http://www.honeywellaidc.com">www.honeywellaidc.com</a> , 然后单击 <b>Get Resources (获取资源) &gt; Product Warranty (产品保修)</b> 。	請前往 <a href="http://www.honeywellaidc.com">www.honeywellaidc.com</a> 然後按一下 <b>Get Resources (取得資源) &gt; Product Warranty (產品保證)</b> 以瞭解保固資訊。
保証情報については、www.honeywellaidc.com に移動し、Get Resources (リソース) > Product Warranty (製品保証) をクリックしてください。	보증 정보는 <a href="http://www.honeywellaidc.com">www.honeywellaidc.com</a> 을 방문해서 Get Resources(자료 가져오기) > Product Warranty(제품 보증) 을 선택하십시오.	Чтобы ознакомиться с информацией о гарантии, перейдите на веб-сайт <a href="http://www.honeywellaidc.com">www.honeywellaidc.com</a> и выберите пункт <b>GetResources &gt; Product Warranty (Получить ресурсы &gt; Гарантия на устройстве)</b> .	Garanti bilgileri için <a href="http://www.honeywellaidc.com">www.honeywellaidc.com</a> adresinden <b>Get Resources (Kaynakları Eliniz) &gt; Product Warranty (Ürün Garantisi)</b> öğine tıklayın.	Informace o záruce naleznete na stránce <a href="http://www.honeywellaidc.com">www.honeywellaidc.com</a> v části <b>Získat zdroje &gt; Záruka na produkt</b> .
Información o zárúke nájdete na <a href="http://www.honeywellaidc.com">www.honeywellaidc.com</a> v časti <b>Get Resources (Získat zdroje) &gt; Product Warranty (Záruka výrobku)</b> .	Aby uzyskać informacje dotyczące gwarancji, należy odwiedzić stronę <a href="http://www.honeywellaidc.com">www.honeywellaidc.com</a> i kliknąć opcję <b>Get Resources &gt; Product Warranty (Pobierz zasoby &gt; Gwarancja produktu)</b> .	<a href="http://www.honeywellaidc.com">www.honeywellaidc.com</a> 上のウェブサイトにアクセスし、 <b>Get Resources (リソース) &gt; Product Warranty (製品保証)</b> をクリックしてください。	לקבל מידע בנושא אחריות, עבור אל <a href="http://www.honeywellaidc.com">www.honeywellaidc.com</a> ולחץ <b>Get Resources &gt; Get Resources (מציאת משאבים &gt; אחריות)</b> .	